

# SUPERTOOTH LIGHT



Kit manos libres Bluetooth  
Para teléfonos móviles Bluetooth

**onedirect**

[www.onedirect.fr](http://www.onedirect.fr)

Numero Vert  
**0 800 72 4000**

58 Av de Rivesaltes Appel Gratuit  
66240 St Estève  
tel. +33(0)468 929 322  
fax +33(0)468 929 333

[www.onedirect.es](http://www.onedirect.es)

**902 30 32 32**

Av Diagonal 618 8<sup>a</sup> D  
08022 Barcelona  
tel. +34 93 241 38 90  
fax +34 93 241 37 92

[www.onedirect.it](http://www.onedirect.it)

**02 365 22 990**

Via Caracciolo 20  
20155 Milano  
tel. +39 02 365 22 990  
fax +39 02 365 22 991

[www.onedirect.pt](http://www.onedirect.pt)

**800 780 300**

Av. da Libertade n° 9 - 7<sup>o</sup>  
1250-130 Lisboa  
tel. 800 780 300  
fax 800 780 301

 **Bluetooth™**

## Descripción

El **SUPERTOOTH LIGHT** es un kit manos libres Bluetooth sin cable utilizable con los teléfonos compatibles con el auricular o manos libres. Su DSP elimina el efecto de eco y ruido de fondo, y permite realizar llamadas libremente con una calidad óptima.

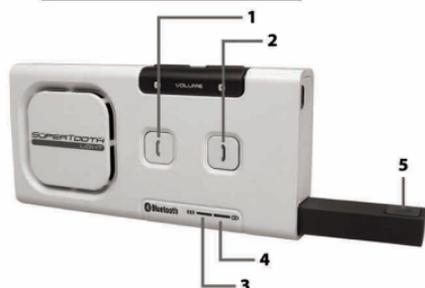
**No olvide que su seguridad está por sobre la realización de llamadas.**

**¡¡¡ Respete la legislación vigente!!!**

Verifique si la legislación nacional o local aplicable en su localidad limita el uso de teléfonos móviles cuando usted conduce. Es de responsabilidad del utilizador de este producto respetar la legislación del lugar en que habita.

## Ilustración

**SUPERTOOTH LIGHT (Encendido)**



**SUPERTOOTH LIGHT (Apagado)**



- 1 Botón de enlace de línea
- 2 Botón de cancelación o fin de la llamada
- 3 Indicador luminoso Bluetooth
- 4 Indicador luminoso de carga
- 5 Micrófono  
\*Pulse y suelte para encender  
\*Guarde el micrófono para apagar
- 6 Altavoz
- 7 Disminuir el volumen
- 8 Aumentar el volumen
- 9 Toma del cargador
- 10 Imanes

**SUPERTOOTH LIGHT (Vista trasera)**



## Cargar el SUPERTOOTH LIGHT

Cuando el **indicador de carga (4)** se pone rojo, significa que la batería está descargada. Usted debe entonces recargar el SUPERTOOTH LIGHT.

1. Conecte el cargador a la **toma de carga (9)** destinada para este fin.

### **Estado del indicador luminoso de carga (4):**

Rojo: Poca batería  
Naranja : cargándose  
Verde : carga completa



2. Cuando la carga esté completa, desenchufe el cargador.

## Encendido/Apagado

**Encendido:** Pulse y después suelte el **micrófono (5)**.

**Apagado:** Guarde el **micrófono (5)**.

## Sincronice su teléfono móvil Bluetooth

Usted debe sincronizar el SUPERTOOTH LIGHT con su teléfono móvil Bluetooth. La sincronización consiste en crear una conexión de audio entre el kit y el teléfono móvil. Esta operación se efectúa sólo la primera vez que se usa con un nuevo teléfono.

1. Teniendo el SUPERTOOTH LIGHT apagado, pulse el **botón de enlace de línea (1)**.



2. Manteniendo apretado el **botón de enlace de línea (1)**, encienda el SUPERTOOTH LIGHT ( Pulse y suelte el **micrófono(5)**).



3. Cuando el indicador **Bluetooth (3)** parpadea en rojo/azul, usted puede soltar el **botón de enlace de línea (1)**. El kit está en modo de sincronización.

4. Con el SUPERTOOTH LIGHT en modo de sincronización, active la función Bluetooth de su teléfono móvil. Busque los equipos Bluetooth del entorno (ver modo de empleo del teléfono).
5. Entre los equipos Bluetooth encontrados, seleccione el **ST LIGHT**.
6. Cuando el teléfono móvil le pida el password, marque 0000 y después **Ok**. El **indicador Bluetooth (3)** parpadea ahora con un color azul.

**Observación importante:** Algunos teléfonos necesitan una conexión manual después de la sincronización, tal como se explica a continuación.

En el menú del teléfono, seleccione el menú **Bluetooth > equipos conectados > Seleccione el ST LIGHT > Pulse en Opciones > Después pulse en Conectar**.

El SUPERTOOTH LIGHT está listo para ser utilizado.

## Instalación

Fije el clip del SUPERTOOTH LIGHT en el parasol tal como se indica más abajo.



Ubique la **parte imantada (10)** de su SUPERTOOTH LIGHT en el clip metálico. El SUPERTOOTH LIGHT debe colocarse frente a usted, en el parasol, de modo que el micrófono esté dirigido hacia usted.



## Funciones Básicas

### **IMPORTANTE:**

Antes de utilizar el SUPERTOOTH LIGHT, éste debe estar sincronizado con su teléfono. (Ver **Sincronice su teléfono móvil Bluetooth** en la página 24).

### **Llamar (llamada normal):**

Marque el número de teléfono en su móvil. El audio será automáticamente transferido al SUPERTOOTH LIGHT.

*Nota: Con ciertos teléfonos, tales como el Siemens S55 y el Panasonic X70, el audio se escuchará siempre en el altavoz del teléfono cuando se trata de llamadas salientes. Usted debe pulsar el **botón de enlace de línea (1)** durante un segundo para transferir el audio a su kit manos libres.*

### **Responder a una llamada:**

Cuando el teléfono suena, pulse el **botón de enlace de línea (1)** durante un segundo para responder el llamado.

### **Terminar una llamada:**

Cuando se termina una conversación, pulse el botón **fin de llamada (2)** durante un segundo para terminar el llamado.

### **Discado vocal:**

**Importante:** la función de discado vocal debe estar activada en su teléfono, debe tener registrada al menos una etiqueta de discado vocal en la memoria de su teléfono.

1. Pulse el **botón de enlace de línea (1)** durante un segundo.
2. Una señal sonora pedirá al usuario que anuncie el nombre (o etiqueta de marcación) de la persona a llamar.
3. Pronuncie el nombre (o etiqueta de marcación) de la misma forma en que está registrado.
4. La voz se repetirá en el manos libres y luego el teléfono marcará el número en forma automática.

### **Rediscado (solamente para los teléfonos con perfil manos libres):**

Pulse el **botón de enlace de línea (1)** durante 3 segundos, se volverá a marcar el último número digitado.

### **Rechazar una llamada (solamente para los teléfonos con perfil manos-libres):**

Cuando suene el teléfono, pulse el botón **fin de llamada (2)** durante un segundo para rechazar una llamada.

### **Ajustar el volumen:**

Aumente o disminuya el volumen pulsando los botones **volumen (7 u 8)**.

### **Transferencia del audio (solamente para los teléfonos con perfil manos libres):**

Durante el transcurso de una llamada, usted puede transferir el sonido.

**Desde el manos libres al teléfono:** apague el kit guardando el **micrófono (5)**.

**Desde el teléfono al manos libres:** encienda el kit pulsando y soltando después el **micrófono (5)**.

*Observación: en algunos teléfonos hay que pulsar el **botón de enlace de línea (1)** durante un segundo para transferir el audio al kit.*

## **Funciones avanzadas**

---

### **Sincronización múltiple / pasar de un teléfono a otro:**

El SUPERTOOTH LIGHT puede sincronizarse con 5 teléfonos. Toda sincronización extra borrará automáticamente el teléfono que se utilizó menos recientemente. El último teléfono sincronizado estará automáticamente activo.

Usted puede pasar de un teléfono a otro ya sincronizado de la siguiente forma:

1. Desconecte el SUPERTOOTH LIGHT del teléfono usando el menú Bluetooth (aparatos activos) del teléfono.
2. Conecte el SUPERTOOTH LIGHT al otro teléfono usando el menú Bluetooth (aparatos conectados) del teléfono.

*Nota: El SUPERTOOTH LIGHT se conectará siempre al último teléfono que se utilizó una vez que se enciende o se pulsa el **botón de enlace de línea (1)**. Se aconseja por lo tanto usar el menú del teléfono para conectarse a otro teléfono ya sincronizado.*

## Especificaciones

---

<b>Protocolo:</b>	Bluetooth versión 1.2
<b>Compatibilidad:</b>	Manos libres y auricular, detección automática
<b>Alcance:</b>	hasta 10 m
<b>Frecuencia:</b>	2,4 GHz
<b>Autonomía en conversación:</b>	hasta 15 horas
<b>Autonomía en espera:</b>	hasta 800 hora
<b>Tiempo de carga:</b>	3 horas
<b>Tipo de batería:</b>	ion-litio recargable
<b>Funciones:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>*Full Duplex</li> <li>*Sistema DSP (Digital Signal Processor) que permite suprimir el eco y el ruido</li> <li>*Control de volumen digital</li> <li>*Discado vocal (sujeto a compatibilidad del teléfono)</li> <li>*Rediscado del último número marcado (sólo en perfil manos libres)</li> <li>*Posibilidad de rechazar una llamada</li> <li>*Puede cargarse desde una conexión USB (no se incluye el cable)</li> <li>*Compacto</li> </ul>
<b>Instalación:</b>	Instalación rápida con clip y fijación imantada
<b>Dimensiones (mm):</b>	18,2 x 60,2 x 122
<b>Peso:</b>	115 g